

Kijk voor meer informatie over de kinder- en jeugdboeken
van de Gottmer Uitgevers Groep op www.gottmer.nl

Eerste druk, 2026
© 2023 tekst en illustraties Jamie Smart
Oorspronkelijke titel: *Max and Chaffy:*
Welcome to Animal Island (Book 1)
Oorspronkelijke uitgever: David Fickling Books

Voor het Nederlandse taalgebied:
© 2026 Uitgeverij J.H. Gottmer / H.J.W. Becht BV,
Postbus 317, 2000 AH Haarlem (e-mail: info@gottmer.nl)
Uitgeverij J.H. Gottmer / H.J.W. Becht BV maakt deel uit van de
Gottmer Uitgevers Groep BV

Vertaling: Leonie Hardeman
Kleuren: Emily Kimbell
Zetwerk: Marc Volman, DC studio

Het recht van Jamie Smart om als auteur en illustrator van dit
werk te worden vermeld, is vastgelegd in de Copyright,
Designs and Patents Act van 1988.

ISBN 978 90 257 8307 5
NUR 281

Behoudens de in of krachtens de Auteurswet van 1912 gestelde
uitzonderingen mag niets uit deze uitgave worden verveelvoudigd,
opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, of openbaar
gemaakt, in enige vorm of op enige wijze, hetzij elektronisch,
mechanisch, door fotokopieën, opnamen of op een andere manier,
zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever. Geen
enkel deel van dit boek mag worden gebruikt of gereproduceerd op
welke wijze dan ook voor het trainen van AI-technologieën
of -systemen. Tekst- en datamining zijn niet toegestaan.

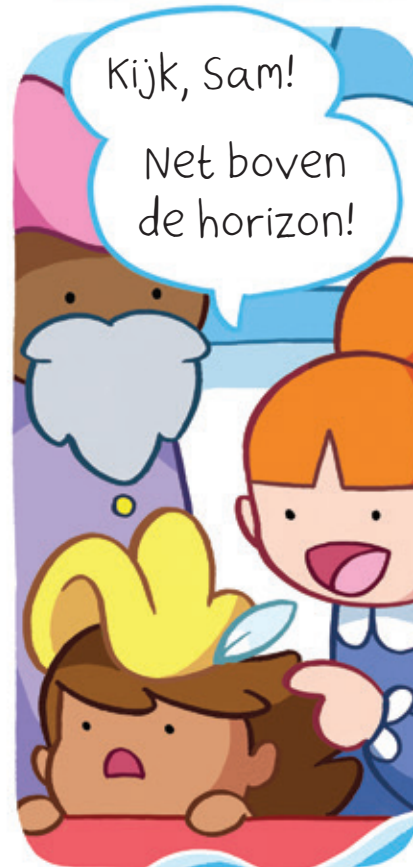
Gedrukt door Print Best in Estland.



welkom op diereneiland, sam & Sjeffie!



Aan de andere kant
van de zee...



welkom op
diereneiland!



Hier, Sam.
Gebruik mijn
verrekijker maar.



Kijk maar
of je wat nieuwe
vrienden kunt
zien!



Ik hoop het...







Nou, hij zag er heerlijk uit, Kruimel!

Pardon!

Smijt!

Oeps, hebben we iets verkeerd gezegd?



Nee hoor, kapitein Misthoorn vindt iedereen stom!

Maar wij zijn heel blij dat jullie er zijn!

Welkom!

Wij zijn ook blij
dat we er zijn!



Wij zijn de
familie Dwarrel.



Het was
mijn idee om hem
uit te nodigen!



Ik ben Julia
Dwarrel!



Ik heet Tom Dwarrel en ik
kom de vuurtoren bedienen!



Ik ben een **bioloog**. Dat betekent
dat ik graag nieuwe dingen leer
over planten en dieren!

